

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80566206
Del. Exp : 20.01.2023
Fecha rec: 2000
Del. Date : 20.01.2023
Rec. date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.P.A.
Direccion : Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataidè
Población : Mondragon 20500
País : España

Transportista/Carrier : Transport number:329297
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : PK0146BH
Matrícula : R2245BBP
Plete No :
Remorque :
Remoc.plate :
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit :

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cantidad	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered								
2510630002	C. M. 2510310474 5012427810 120332761	50		PZA	TBA-501494	002	20630694/20631089	25	550004563101		
<p>KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: SO Quantità effettiva: SO Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imball: 2 Conformità alle norme di imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 25/11/23 Firma: <i>[Signature]</i></p>											
Peso peso total : Total net weight:				Peso bruto total : Total brut weight :				Nº total de palets o contenedores: Total Nbr of palets or containers:		002	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILIEVAR PER RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN W.A. <i>[Signature]</i> Fagor Ederlan S. Coop.	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>		

32510
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
25 GEN 2023
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
KUEHNE+NAGEL S.R.L.

5

Екземпляр за изпращача
Copy for sender

<p>1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country)</p> <p>Fagor Ederlan Koop. E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E35200251</p>	<p>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</p> <p>CMR</p> <p>Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>
--	---

<p>2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country)</p> <p>MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI, 4 MODUGNO BAIKI 70026 ITALIA</p>	<p>16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country)</p> <p>DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304</p> <p><i>PH 10146 BZH</i> <i>BR 212 46 BZH</i></p>
---	---

<p>3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country)</p> <p>BAZI ITALIA</p>	<p>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)</p>
---	---

<p>4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date)</p> <p>ARRASITE (E) 20.01.2023</p>	<p>18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations</p>
---	--

<p>5. Приложени документи Documents attached</p> <p>80565998 80566206</p>
--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
<p>40 CONT. PIEZAS AUTO</p>					<p>10.520</p>	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

<p>13. Указания на изпращача Sender's instructions</p>	<p>19. Специални споразумения Special agreements</p>
--	--

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаляния Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

14. Предписания за плащане на намото/Instructions as to payment for carriage

Предплатено/ Carriage paid

Дължимо/ Carriage forward

21. Изготвена в... на...
Established in **ARRASITE** on **20.01.2023**

15. Наложен платеж
Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

<p>22.</p> <p>SIGNED BY ROMAN MARTICORENA</p> <p><i>R.M.</i> Fagor Ederlan S. Coop.</p> <p>Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender</p>	<p>23.</p> <p>DENIS.YV.2005/EOOD BG201931523 Yurly Gagarin 44/133 PERNIK 2304</p> <p>Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier</p>	<p>24. Стоки получени/Goods received</p> <p>25 GEN 2023</p> <p>Място на ARRASITE на 20</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p> <p>Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee</p>
--	---	---

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното утаяване в последния ред от клетка, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particlars of the class, the number and the letter if any.

3 800 511 764 593